

8 9 1 0 1 1 2 (06) 1 2 3 4 5 6 7 (06) 8 9 1 0 1 1 2 (06) 1 2 3 4 5 6 7 (07)

- **Environmentally Friendly**
- **Transoxide Sun Protection**
- **Easy soap & water clean up**



PENOFIN
AQUAFIN

Semi Transparent Penetrating Deck, Fence, Furniture & Siding Stain Great for Composite Wood

Low VOC Clean Air Quality

AVERTISSEMENT ! Ponceo ou gratter le bois traité sous pression peut être dangereux et vous devriez porter les vêtements, le respirateur et la protection appropriés.

AVERTISSEMENT ! Ce produit contient des produits chimiques relevés par l'État de Californie comme cause de cancer, d'anomalies congénitales ou d'autres problèmes reproductifs.

AVERTISSEMENT ! IRRITANT ! DANGEREUX SI AVALÉ. CONTENU : ÉTHER DE GLYCOL ET RÉSINE ALKYDE. PEUT CAUSER UNE IRRITATION DES YEUX, DU NEZ ET DE LA GORGE. ÉVITEZ TOUT CONTACT AVEC LA PEAU ET LES YEUX ET ÉVITEZ AUSSI DE RESPIRER LES VAPEURS ET LA BRUINE DE PULVÉRISATION. PORTEZ UNE PROTECTION OCULAIRE ET DES VÊTEMENTS DE PROTECTION. UTILISEZ SEULEMENT AVEC UNE VENTILATION APPROPRIÉE. Ouvrez toujours les fenêtres et les portes et évitez de respirer les vapeurs et la bruite de pulvérisation. Si vous avez les yeux qui coulent, des maux de tête ou si vous avez des étourdissements, augmentez l'air frais et utilisez un respirateur bien ajusté (approuvé par NIOSH pour les vapeurs organiques avec un pré-filtre contre les matières en suspension de série Ps). Consultez un professionnel avant d'utiliser. Un masque antipoussières ne fournit pas de protection contre les vapeurs. Évitez tout contact avec la peau et les yeux. Lavez-vous toujours en profondeur après la manipulation du produit. Fermez le contenant après chaque utilisation.

PREMIERS SOINS : Si vous avez de la difficulté à respirer, quittez toujours l'endroit et allez à l'air frais. Si vous continuez à éprouver de la difficulté à respirer, consultez immédiatement un médecin. Si le produit vient en contact avec les yeux, rincez à grande eau pendant au moins 15 minutes et consultez un médecin. Si le produit entre en contact avec la peau nue, lavez bien à l'eau et au savon. Si le produit est avalé, consultez rapidement un médecin.

GARDEZ HORS DE PORTÉE DES ENFANTS

¡ADVERTENCIA! El enarenamiento o raspando la presión trató trastos viejos puede ser arriesgado y usted debería llevar puesta la ropa apropiada, el respirador y la protección de ojo.

¡ADVERTENCIA! Este producto contiene productos químicos conocidos al estado de California para causar cáncer, y defectos de nacimiento u otro daño reproductivo.

¡ADVERTENCIA! ¡IRRITANTE! DAÑOSO DE SER TRAGADO. CONTIENE: ÉTER DE GLICOL Y UNA RESINA ALKYD. PUEDE CAUSAR OJO, NARIZ E IRRITACIÓN DE GARGANTA. EVITE CONTACTE CON PIEL Y OJOS Y

GÁSTESE MIRAN PROTECCIÓN Y ROPA PROTECTORA. USO CON VENTILACIÓN ADECUADA. Siempre abra ventanas y puertas y evite respirar vapores y rociar la niebla. Si usted experimenta ojo beber, dolores de cabeza o mareo, aumenta el aire fresco y usa un respirador correctamente empotrado (NIOSH aprobado para el vapor orgánico con la Serie Ps particulado prefiltrado). Obtenga el consejo profesional antes de la utilización. Una máscara de polvo no proporciona la protección contra vapores. Evite el contacto con ojos y piel. Siempre lávese a fondo después del manejo. Cierre el contenedor después de cada uso.

PRIMEROS AUXILIOS: Siempre abandone el área experimentando cualquier dificultad de respiración y obtenga el aire fresco. Si usted sigue teniendo la respiración de dificultad, buscar la ayuda médica inmediatamente. Si el producto entra en contacto con los ojos, rubor con mucha agua durante al menos 15 minutos y hacerse profesional

Asistencia médica. Si el producto entra en contacto con la piel desnuda, lavarse a fondo con jabón y agua. De ser tragado, consiga la asistencia médica rápidamente.

NO QUÉDESE FUERA DE ALCANCE O NIÑOS? NINGÚN SE DEFE ALCANCE AI-DE LOS NINOS



CEDAR



Aquafin® Semi Transparent Penetrating Stain

WHERE TO APPLY AQUAFIN
Exterior wood, properly prepared and unsealed surfaces such as: Decks, Siding, Shakes, Shingles, Railings, Fences, Composite Wood and Furniture. CAUTION: Wood surfaces may become slippery when wet. V.O.C. Less than 250 grams per liter
IMPORTANT! DO NOT OPEN CAN WITHOUT READING INSTRUCTIONS.

- PREPARATION:**
- Absorbency of the wood may be tested prior to application by pouring a few drops of water on the surface. If water does not penetrate the wood after five minutes, stripping with PENOFIN PRO-TECH STRIPPER is necessary.
 - Use PENOFIN PRO-TECH STRIPPER if wood is weathered, coated with old paint or stain.
 - Clean all surface contaminants with detergent. Scrub well or use a power washer at a low setting.
 - PENOFIN WEATHERBLASTER wood brightener is best for restoring the wood's natural look and opening the grain for better penetration
 - Cover all surrounding grass, plants and other surfaces with plastic during application

WARNING! Sanding or scraping pressure treated lumber may be hazardous and you should wear appropriate clothing, respirator and eye protection.
WARNING! If you scrape, sand or remove old paint, you may release lead dust. LEAD IS TOXIC. EXPOSURE TO LEAD DUST CAN CAUSE SERIOUS ILLNESSES, SUCH AS BRAIN DAMAGE, ESPECIALLY IN CHILDREN. PREGNANT WOMEN SHOULD ALSO AVOID EXPOSURE. Always wear a NIOSH-approved respirator to control lead exposure. Use a HEPA vacuum and a wet mop. Contact the National Lead Information Hotline at 1-800-424-LEAD or log on to www.epagov/lead before you start the project.

- APPLICATION:**
- Use AQUAFIN if temperature is above 40 degrees F (4.5 degrees Celsius) and when rain is not expected for 24 hours.
 - Wood surfaces may be coated when damp or dry, but remove any standing water prior to application.
 - Do not thin AQUAFIN, shake can well, and mix together if more than one can is used.
 - Use a nylon/polyester bristle brush or pad applicator or sprayer
 - If a quality pump sprayer is used, lightly saturate the surface with a.015 tip and back-brush to remove excess.
 - One coat is recommended, covering approximately 250-300 sq. ft. per gallon.

- DRYING TIME**
- AQUAFIN should be allowed to dry for 24-48 hours before use and 72 hours for full foot traffic.
- CLEAN UP**
- Use soap and water
 - To properly dispose of stains or sealers, consult your local waste recycling center.

WARNING! This product contains chemicals known to the state of California to cause cancer and birth defect or other reproductive harm.
WARNING! IRRITANT! HARMFUL IF SWALLOWED. CONTAINS: GLYCOL ETHER AND AN ALKYD RESIN. MAY CAUSE EYE, NOSE AND THROAT IRRITATION. AVOID CONTACT WITH SKIN AND EYES AND AVIOD BREATHING OF VAPORS AND SPRAY MIST. WEAR EYE PROTECTION AND PROTECTIVE CLOTHING. USE WITH ADEQUATE VENTILATION. Always open windows and doors and avoid breathing vapors and spray mist. If you experience eye watering, headaches or dizziness, increase fresh air and use a properly fitted respirator (NIOSH approved for organic vapor with Ps Series particulate prefilter). Obtain professional advice before using. A dust mask does not provide protection against vapors. Avoid contact with eyes and skin. Always wash thoroughly after handling. Close the container after each use.
FIRST AID: Always leave the area if experiencing any breathing difficulty and obtain fresh air. If you continue to have difficulty breathing, seek medical help immediately. If product comes in contact with the eyes, flush with plenty of water for at least 15 minutes and get professional medical attention. If the product comes in contact with the bare skin, wash thoroughly with soap and water. If swallowed, get medical attention quickly.

KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN

LIMITED WARRANTY: Penofin exterior finishes are warranted to perform when applied to wood surfaces according to label instructions. If Penofin is shown to be defective, Performance Coatings Inc. will replace the product. Warranty is void if wood was previously finished or pretreated. Performance Coatings Inc.'s liability under any warranty whether expressed or implied is limited solely to replacement of product and does not include labor or other consequential damages.

MANUFACTURED BY PERFORMANCE COATINGS INC.
360 LAKE MENDOCINO DRIVE, P.O. BOX 1569 • UKIAH, CA 95482
1-800-PENOFIN • Se Habla Español • www.penofin.com

"Penofin The World's Finest Wood Finish®"



**NET 128 fl. oz.
(ONE GALLON)
3.785 liters**